

Installation Instructions

Wall-Hung Smart Toilet

Record your model number:
Noter le numéro de modèle:
Anoté su número de modelo: _____

Français, page 11
Español, página 20

KOHLER®

Thank You for Choosing KOHLER

Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexico: 001-800-456-4537
Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

Important Information

-  **DANGER: Risk of electric shock.** Disconnect the electricity to the working area at the main breaker panel before performing installation steps for hardwiring.
-  **WARNING: Risk of electric shock.** Disconnect the power before servicing.
-  **WARNING: Risk of electric shock.** Connect only to a properly grounded circuit protected by a Class A Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI)*. Use 100 VAC - 240 VAC, 50 Hz - 60 Hz service.
-  **WARNING: Risk of electric shock.** Grounding is required. A qualified electrician should make all electrical connections.
-  **CAUTION: Risk of personal injury.** This product is heavy. Lift the toilet with two people, using proper lifting technique.

IMPORTANT! For installation in Mexico, the minimum water inlet pressure is 20 psi (137.9 kPa). The maximum water inlet pressure is 80 psi (551.6 kPa).

Follow all local plumbing, building, and electrical codes.

This product is intended for hardwire installation. Electrical power must be provided to the installation area.

This product is designed for installation with the electrical and water supplies located through the wall.

*Outside North America, this may be known as a Residual Current Device (RCD).

Grounding Instructions

This product should be connected to a grounded, metallic, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor should be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the product.

 **DANGER: Risk of electric shock.** Grounding this product improperly can result in a risk of electric shock.

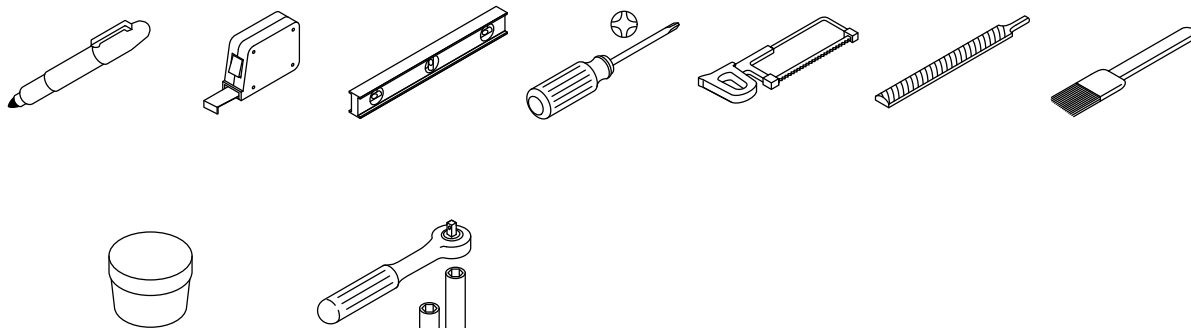
If repair or replacement of the power cord is necessary, do not connect the grounding wire to either of the other terminals.

Check with a qualified electrician or service personnel if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt whether the product is properly grounded.

This installation must have a Class A Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI), which protects against line-to-ground shock hazard. Use 100 VAC - 240 VAC, 50 Hz - 60 Hz service.

*Outside North America, this may be known as a Residual Current Device (RCD).

Tools and Materials



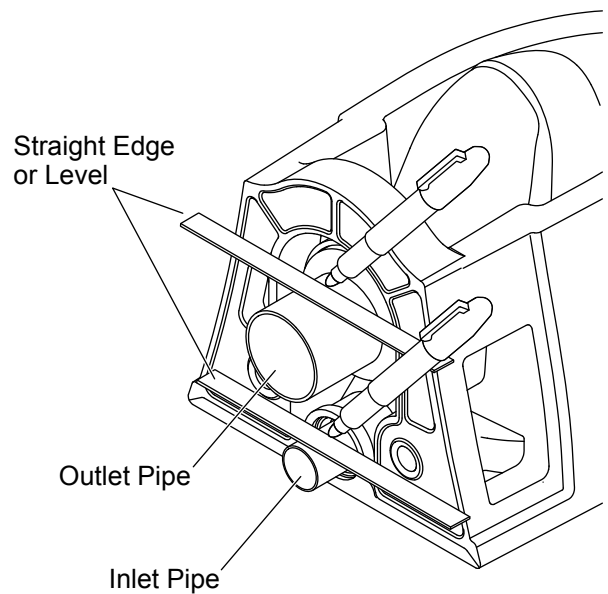
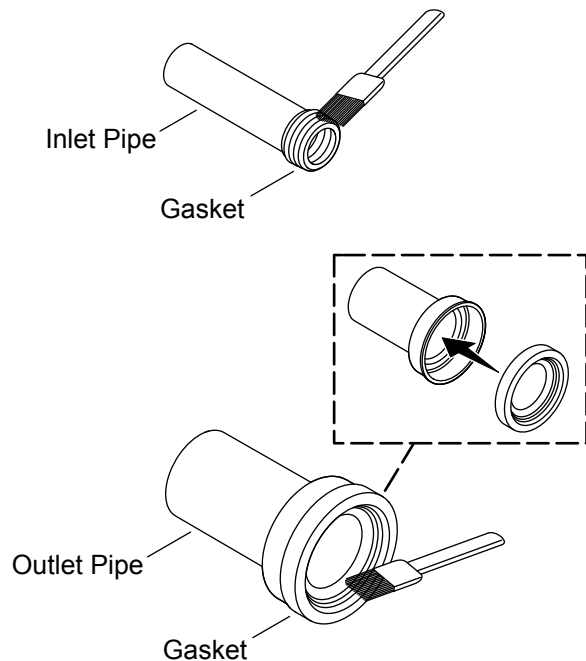
Plumbers Silicone Grease

3/4"

Plus:

- Rug or Protective Material

1. Mark the Pipes - Bowl Side



IMPORTANT! If silicone plumbers grease is not applied to the gaskets, they will bind during fitting, which will result in the pipes being cut to incorrect lengths.

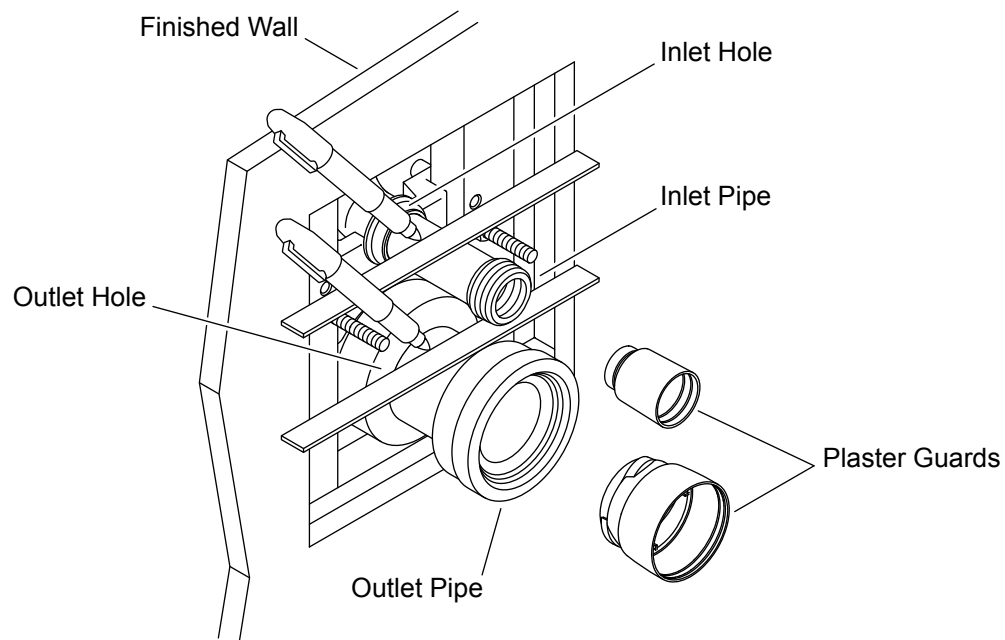
NOTE: This procedure is easier with the bowl upside down.

- ☐ Remove the side panels from the bowl and set aside.
- ☐ Install the gasket on the ribbed end of the inlet pipe.

NOTE: The outlet pipe gasket comes positioned on the thin portion of the outlet pipe. Remove the gasket and reinstall the gasket as shown.

- ☐ Install the outlet pipe gasket on the flared end of the outlet pipe.
- ☐ Apply silicone plumbers grease to the outlet pipe gasket.
- ☐ Firmly fit the outlet pipe and gasket over the bowl outlet, pushing until the gasket contacts the bowl.
- ☐ Position a level or other straight edge across the back of the bowl.
- ☐ Mark the outlet pipe at the back edge of the bowl using the level as a guide.
- ☐ Apply silicone plumbers grease to the outside of the inlet pipe gasket.
- ☐ Firmly insert the gasket end of the inlet pipe into the water inlet, pushing until the gasket contacts the bowl.
- ☐ Position a level or other straight edge across the back of the bowl.
- ☐ Mark the inlet pipe at the back edge of the bowl using the level as a guide.
- ☐ Remove the inlet and outlet pipes.

2. Mark the Pipes - Wall Side



- ☐ Remove and discard the plaster guards from the inlet and outlet holes.
- ☐ Apply plumbers grease to the gasket in the opening of the inlet and outlet holes.
- ☐ Firmly insert the inlet pipe completely into the inlet hole.

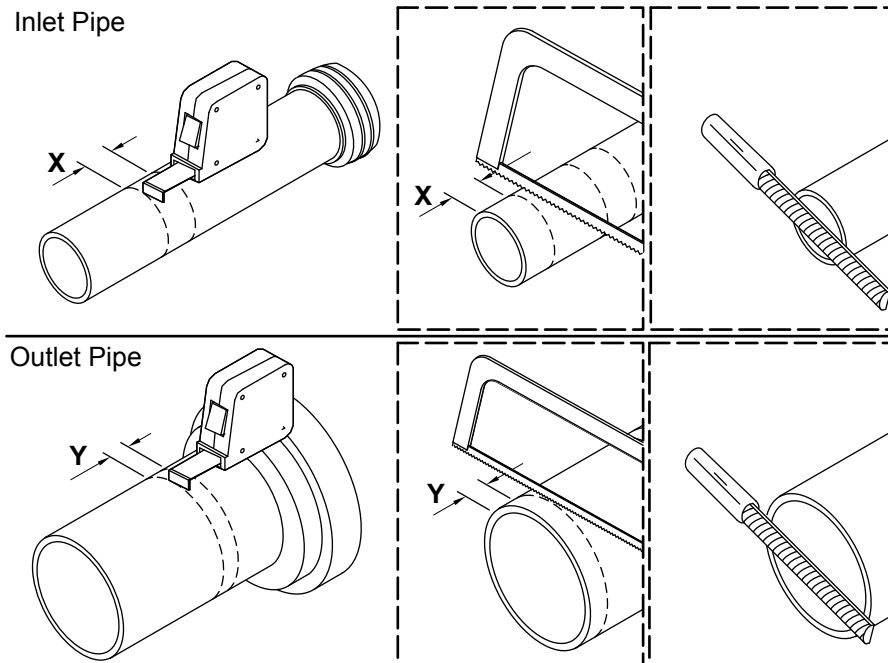
NOTE: If the finished wall aligns with any portion of the gasket section of the inlet pipe, no mark or cut is needed.

- ☐ Use a level or other straight edge to mark the inlet pipe even with the front edge of the finished wall.
- ☐ Firmly insert the outlet pipe completely into the outlet hole.

NOTE: If the finished wall aligns with the wide part of the outlet pipe, no mark or cut is needed.

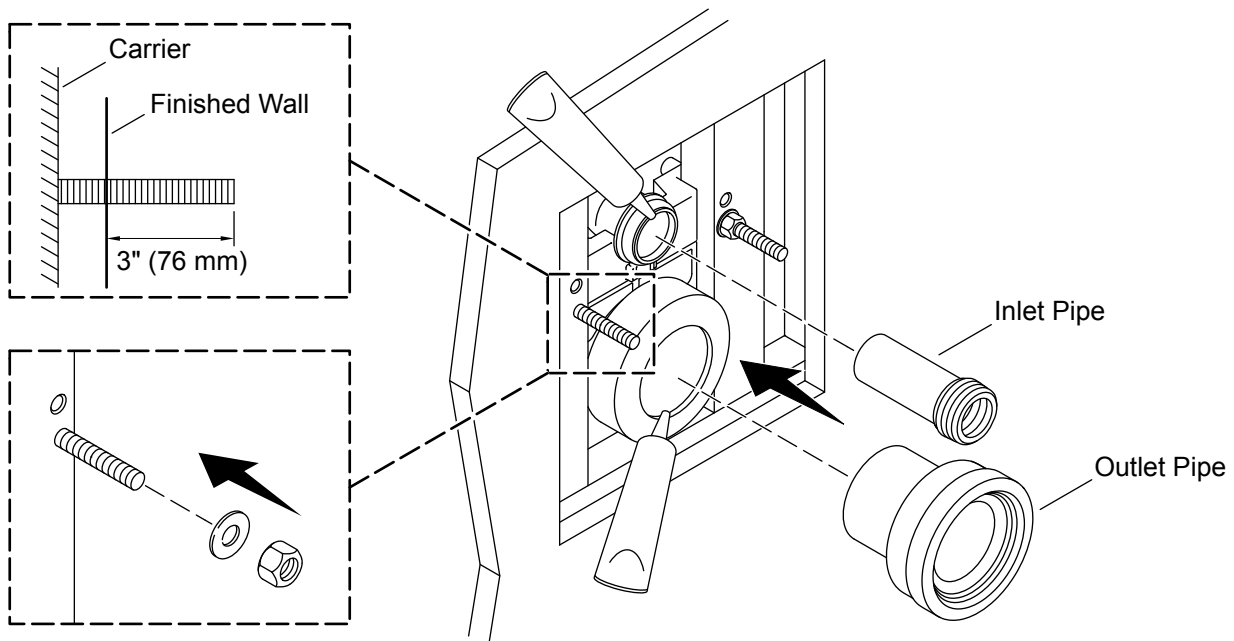
- ☐ Use a level or other straight edge to mark the outlet pipe even with the front edge of the finished wall.
- ☐ Remove the inlet and outlet pipes.

3. Cut the Pipes



- ☐ Measure the distance between the two marks on the inlet pipe to determine "X."
- ☐ Measure and mark "X" from the end opposite the gasket on the inlet pipe.
- ☐ Cut the inlet pipe at this location.
- ☐ Measure the distance between the two marks on the outlet pipe to determine "Y."
- ☐ Measure and mark "Y" from the end opposite to the gasket of the outlet pipe.
- ☐ Cut the outlet pipe at this location.
- ☐ File the pipes to remove any burrs.

4. Install the Pipes

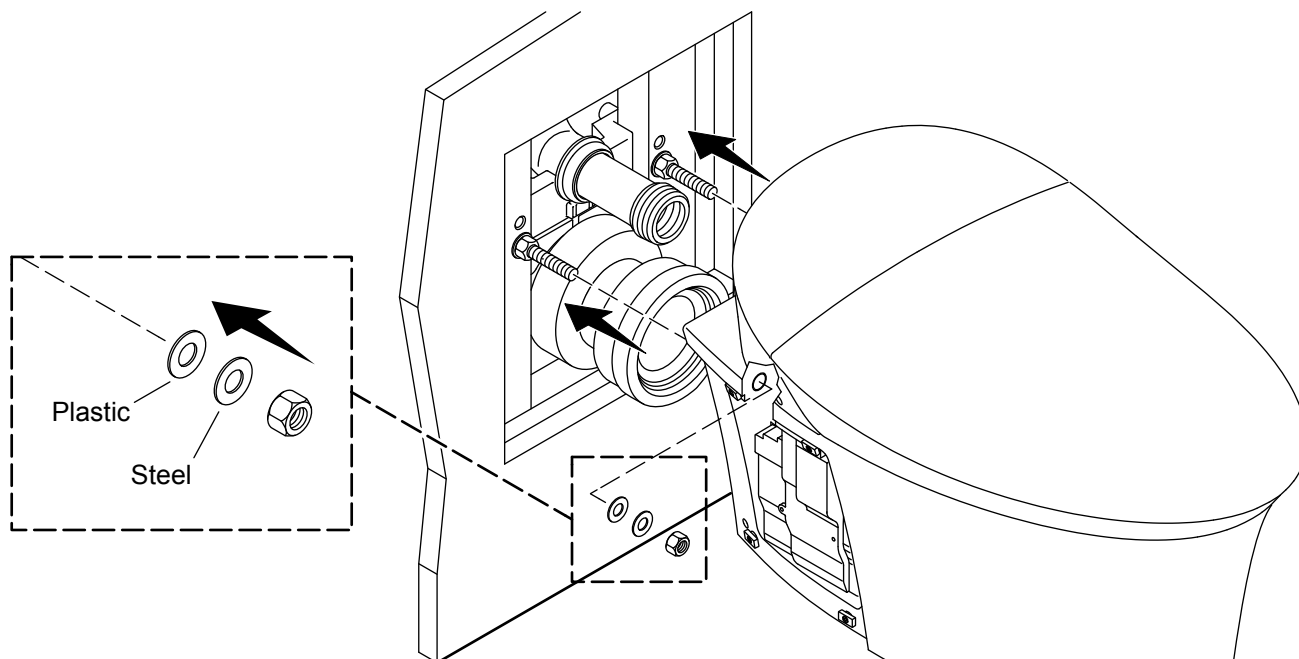


- ☐ Verify that the openings of the gaskets on the inlet and outlet holes are well lubricated with plumbers grease. Reapply plumbers grease if necessary.
- ☐ Insert the inlet pipe into the inlet hole.
- ☐ Insert the outlet pipe into the outlet hole.

Adjust the Threaded Rods

- ☐ Adjust the threaded rods until they each extend 3" (76 mm) from the finished wall.
- ☐ Place a washer onto each threaded rod.
- ☐ Thread a jam nut over each threaded rod.
- ☐ Tighten the jam nuts to lock the rods in position.

5. Install the Bowl



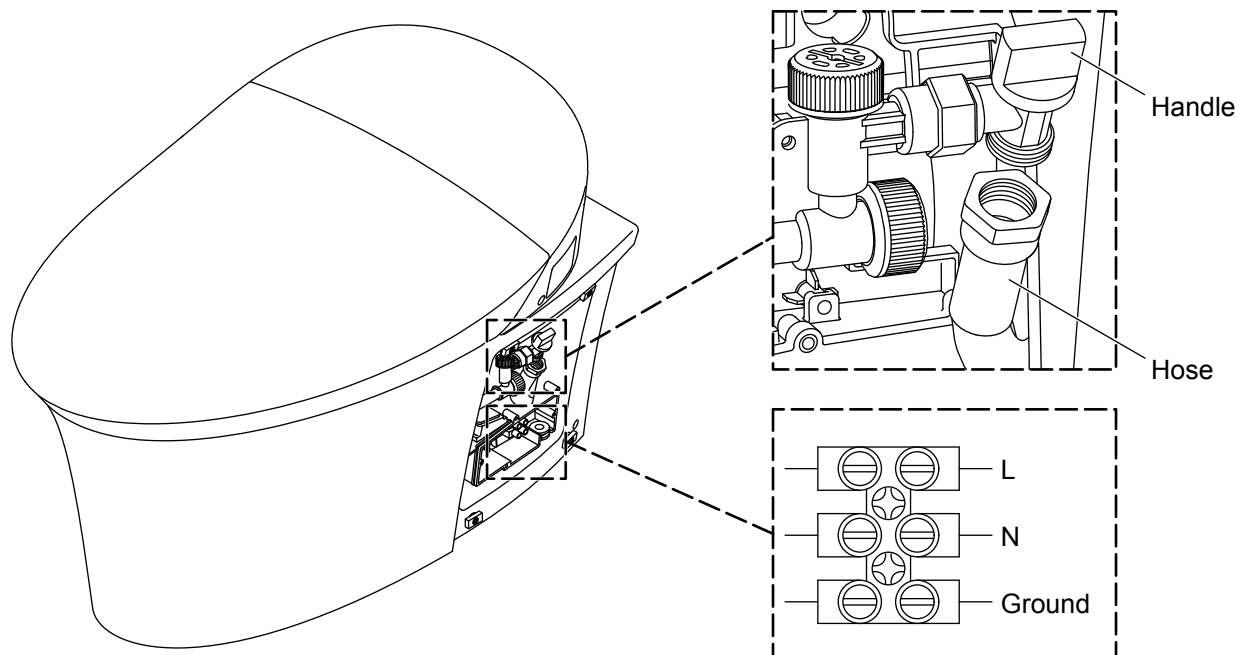
CAUTION: Risk of personal injury. This product is heavy. Lift the toilet with two people, using proper lifting technique.

NOTE: When mounting the bowl, be sure any necessary water and electrical lines are accessible. Run the lines through the vitreous on the right side of the bowl so that they can be connected in the next steps.

NOTE: Verify that the gaskets are well lubricated with plumbers grease. Reapply plumbers grease if necessary.

- ☐ Verify that the gasket on the inside of the inlet elbow has correctly engaged with the inlet pipe.
- ☐ Verify that the gasket on the inside of the outlet elbow has correctly engaged with the outlet pipe.
- ☐ Carefully lift the bowl and align the threaded rods and pipes with the corresponding holes.
- ☐ Slide the bowl onto the threaded rods, inlet pipe, and outlet pipe.
- ☐ Verify that the bowl fully engages the gaskets on the inlet and outlet pipes.
- ☐ Slide the bowl back until flush with the wall.
- ☐ Install the plastic washers, steel washers, and nuts over the threaded rods.
- ☐ Tighten the nuts with a socket wrench and 3/4" socket.

6. Connect the Supplies



⚠ WARNING: Risk of electric shock. Disconnect the power before performing the following procedures.

⚠ WARNING: Risk of electric shock. Connect only to a properly grounded Ground-Fault Circuit-interrupter (GFCI) or Residual Current Device (RCD) for protection against line-to-ground shock hazard.

IMPORTANT! If you are unsure how to correctly connect the power to the bowl, consult a qualified electrician or service technician. Improper power supply connection will lead to product damage.

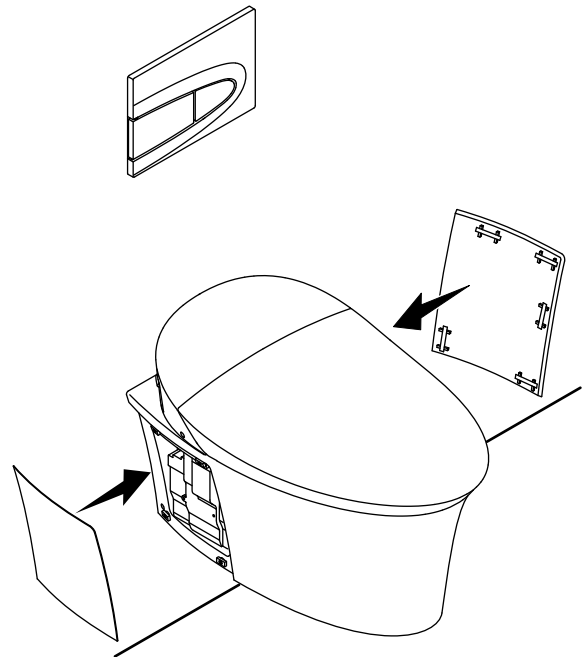
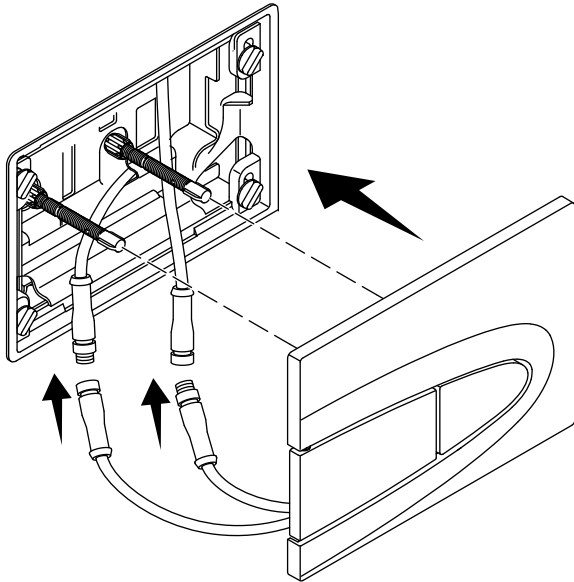
Connect the Electrical Supply

- ☐ Remove the cover from the junction box on the toilet.
- ☐ Connect the electrical wires to the proper ports. The port labeled “L” is live, the port labeled “N” is neutral, and the bottom port is the ground.
- ☐ Reinstall the junction box cover.
- ☐ Connect the black control cord from the carrier to the black control cord from the toilet.

Connect the Water Supply

- ☐ Connect the water supply hose to the supply shut-off.
- ☐ Confirm that the supply shut-off handle operates correctly.
- ☐ Turn ON the water supply to the in-wall tank.
- ☐ Turn the water supply handle to the “ON” position.
- ☐ Check all connections for leaks.

7. Complete the Installation



- ☐ Connect the control cords from the faceplate to their corresponding cords on the tank.
- ☐ Position the faceplate over the rods and press into place.
- ☐ Press the left side of the faceplate to confirm that the full flush is operating correctly.
- ☐ Press the right side of the faceplate to confirm that the eco-flush is working correctly.
- ☐ Confirm that the bidet features are functioning correctly. Refer to the Homeowners Guide.

NOTE: The left and right side panels are not interchangeable.

- ☐ Align the left and right panels on the correct side of the toilet.
- ☐ Verify that the panels are secured by the magnets.

Instructions d'installation

Toilette intelligente à montage mural

Merci d'avoir choisi KOHLER

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) Mexique : 001-800-456-4537
Heures d'ouverture Du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNC)
Langues parlées : Anglais, Espagnol, et services de traduction disponibles.
- **Pièces de rechange** : kohler.com/serviceparts
- **Entretien et nettoyage** : kohler.com/clean
- **Brevets** : kohlercompany.com/patents

Renseignements importants

 **DANGER : Risque de choc électrique.** Déconnecter l'alimentation électrique pour la zone de travail au niveau du disjoncteur principal avant d'exécuter les étapes d'installation pour le câblage.

 **AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.** Débrancher l'alimentation électrique avant un entretien.

 **AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.** Connecter uniquement à un circuit mis à la terre de manière adéquate et protégé par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI)* de Classe A. Utiliser un service de 100 V c.a. - 240 V c.a., 50 Hz - 60 Hz.

 **AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique.** Une mise à la terre est requise. Un électricien qualifié devrait effectuer toutes les connexions électriques.

 **ATTENTION : Risque de blessures.** Ce produit est lourd. La toilette doit être levée par deux personnes, en utilisant une méthode de levage appropriée.

IMPORTANT! Pour une installation au Mexique, la pression minimum de l'entrée d'eau est 20 psi (137,9 kPa). La pression maximum de l'entrée d'eau est 80 psi (551,6 kPa).

Respecter tous les codes locaux en ce qui concerne l'électricité, la plomberie et le bâtiment.

Ce produit est conçu pour une installation câblée. Une alimentation électrique doit être fournie à la zone d'installation.

Ce produit est conçu pour une installation avec l'alimentation électrique et les alimentations en eau positionnées à travers le mur.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

Instructions de mise à la terre

Ce produit devrait être connecté à un système de câblage métallique permanent et mis à la terre, ou un conducteur de mise à la terre de l'équipement devrait être acheminé avec les conducteurs du circuit et connecté à la borne ou au fil de mise à la terre de l'équipement sur le produit.

 **DANGER : Risque de choc électrique.** Une mise à la terre non appropriée de ce produit peut créer un risque de choc électrique.

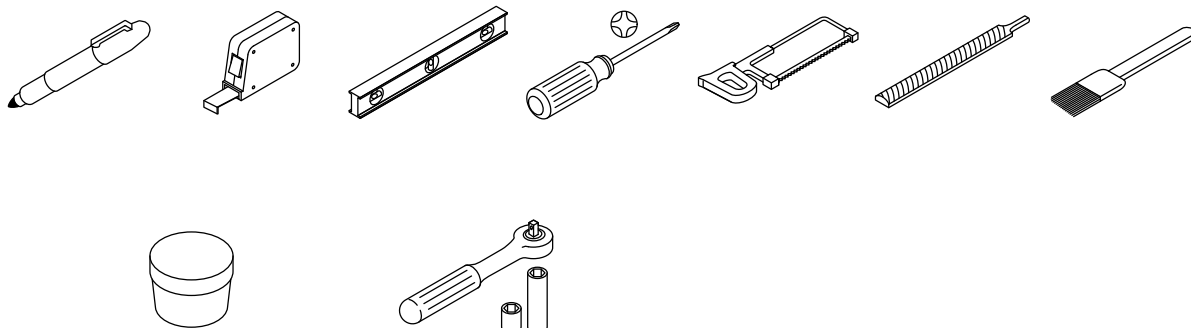
S'il est nécessaire de réparer ou de remplacer le cordon d'alimentation, ne pas brancher le fil de mise à la terre à l'une des autres bornes.

Vérifier auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien préposé à l'entretien si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises ou en cas de doute sur la mise à la terre adéquate du produit.

Cette installation doit être munie d'un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) de Classe A qui protège contre les risques d'électrocution de tension phase-terre. Utiliser un service de 100 V c.a. - 240 V c.a., 50 Hz - 60 Hz.

*Hors de l'Amérique du Nord, ce dispositif peut être connu sous le nom de dispositif à courant résiduel (RCD).

Outils et matériel

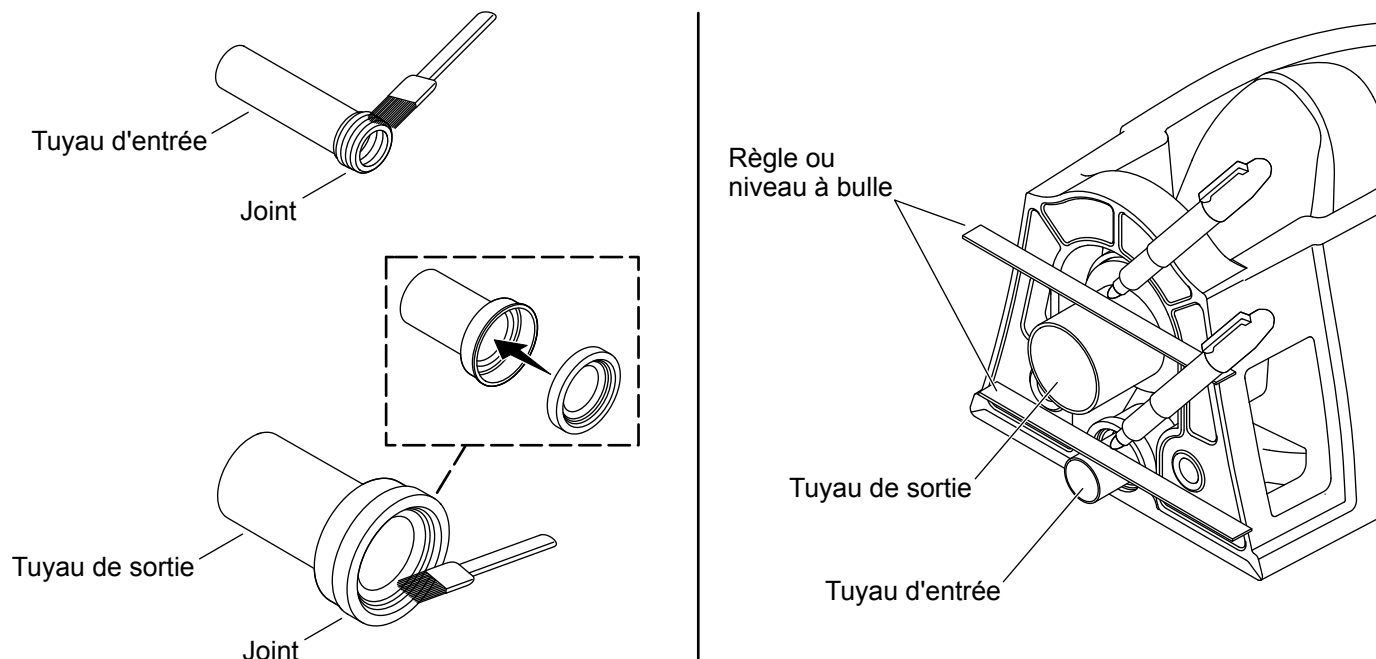


Graisse de plombier à la silicone 3/4 po

Plus :

- Tapis ou matériau de protection

1. Marquer les tuyaux - Côté cuvette



IMPORTANT! Si de la graisse de plombier à la silicone n'est pas appliquée sur les joints, ces derniers accrochent durant l'ajustement, ce qui peut amener à couper les tuyaux à des longueurs incorrectes.

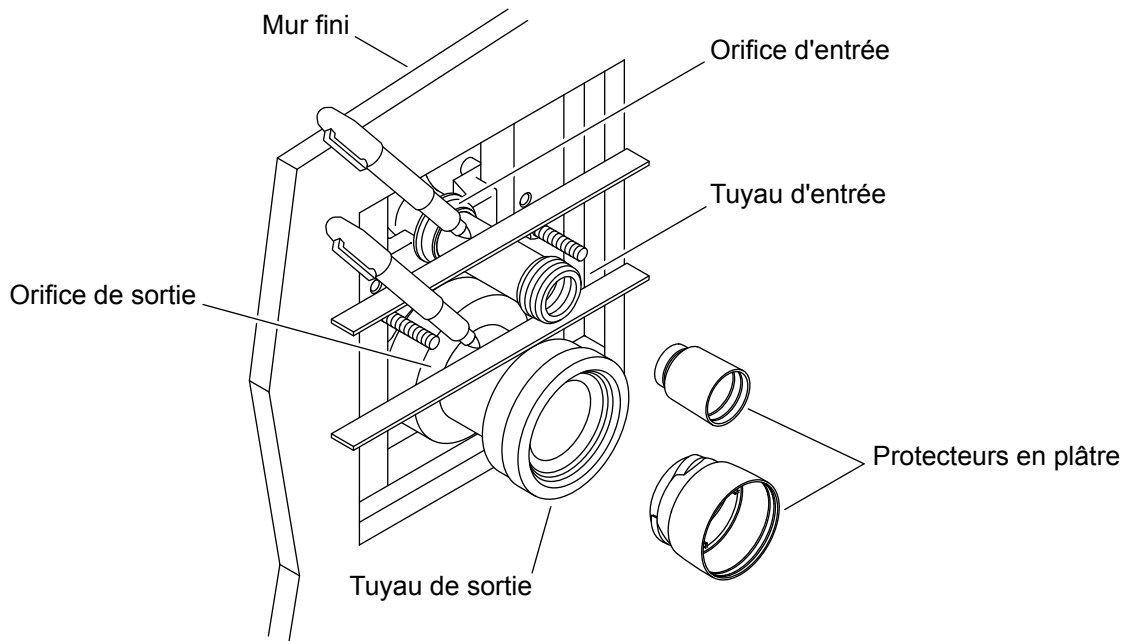
REMARQUE : Cette procédure est plus facile avec la cuvette à l'envers.

- ☐ Retirer les panneaux latéraux de la cuvette et les mettre de côté.
- ☐ Installer le joint statique sur le côté à nervures de la conduite de l'orifice d'entrée.

REMARQUE : Le joint statique du tuyau de sortie est fourni posé sur la partie étroite du tuyau de sortie. Retirer le joint statique et le réinstaller comme sur l'illustration.

- ☐ Poser le joint statique du tuyau de sortie sur le côté évasé du tuyau de sortie.
- ☐ Appliquer de la graisse de plombier à la silicone sur le joint statique du tuyau de l'orifice de sortie.
- ☐ Engager fermement le tuyau de l'orifice de sortie et le joint statique sur l'orifice de sortie de la cuvette, jusqu'à ce qu'ils touchent la cuvette.
- ☐ Positionner un niveau à bulle ou une autre règle de vérification à travers l'arrière de la cuvette.
- ☐ Marquer le tuyau de l'orifice de sortie sur le bord arrière de la cuvette en utilisant le niveau à bulle comme guide.
- ☐ Appliquer de la graisse de plombier à la silicone sur l'extérieur du joint statique de la conduite de l'orifice d'entrée.
- ☐ Enfiler fermement le côté avec joint statique de la conduite de l'orifice d'entrée dans l'orifice d'entrée d'eau, en le poussant jusqu'à ce qu'il touche la cuvette.
- ☐ Positionner un niveau à bulle ou une autre règle de vérification à travers l'arrière de la cuvette.
- ☐ Marquer la conduite de l'orifice d'entrée sur le bord arrière de la cuvette en utilisant le niveau à bulle comme guide.
- ☐ Retirer les tuyaux de l'orifice d'entrée et de l'orifice de sortie.

2. Marquer les tuyaux - Côté mur



- ☐ Retirer et mettre au rebut les protecteurs en plâtre des trous des orifices d'entrée et de sortie.
- ☐ Appliquer de la graisse de plombier sur le joint statique dans l'ouverture des trous des orifices d'entrée et de sortie.
- ☐ Enfiler fermement la conduite de l'orifice d'entrée à fond dans le trou de l'orifice d'entrée.

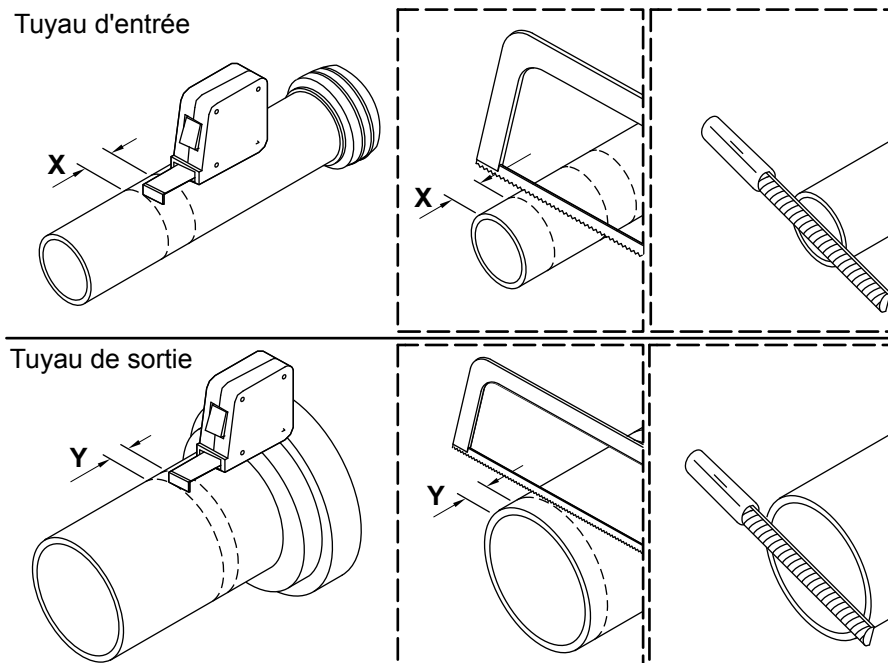
REMARQUE : Si le mur fini est aligné sur une partie quelconque de la section avec joint statique de la conduite de l'orifice d'entrée, aucun marquage ni aucune découpe ne sont nécessaires.

- ☐ Utiliser un niveau à bulle ou une autre règle de vérification pour marquer la conduite de l'orifice d'entrée dans l'alignement du bord avant du mur fini.
- ☐ Enfiler fermement le tuyau de l'orifice de sortie à fond dans le trou de l'orifice de sortie.

REMARQUE : Si le mur fini est aligné sur la partie large du tuyau de l'orifice de sortie, aucun marquage ni aucune découpe ne sont nécessaires.

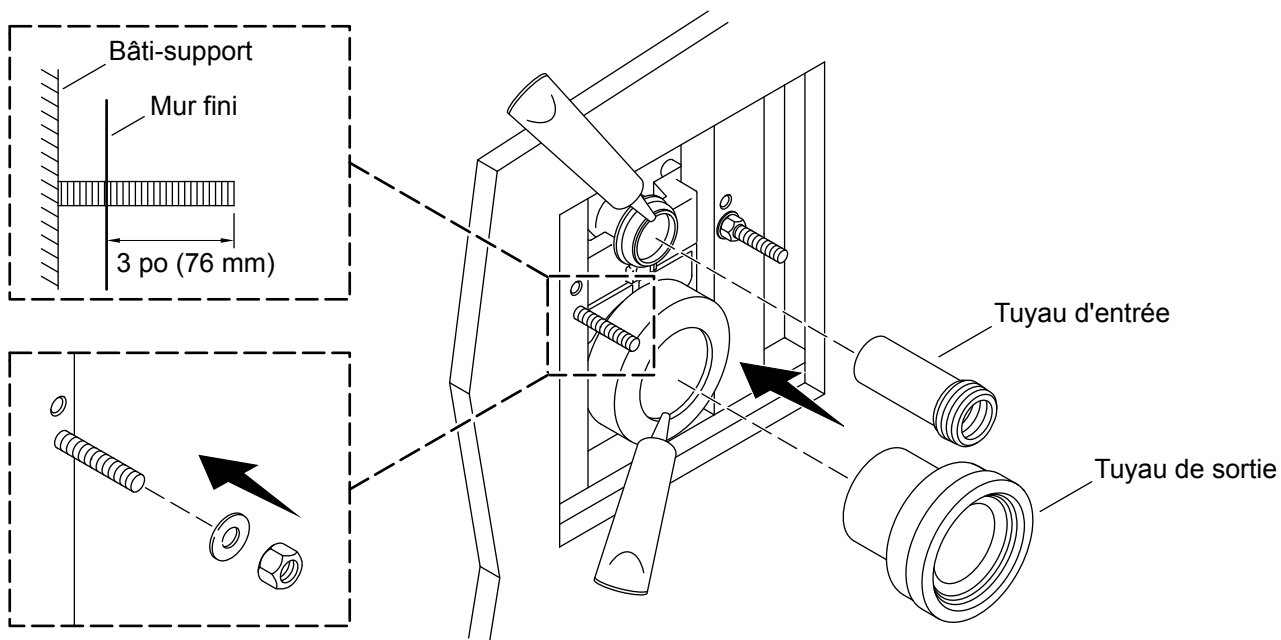
- ☐ Utiliser un niveau à bulle ou une autre règle de vérification pour marquer le tuyau de l'orifice de sortie dans l'alignement du bord avant du mur fini.
- ☐ Retirer les tuyaux de l'orifice d'entrée et de l'orifice de sortie.

3. Couper les tuyaux



- ☐ Mesurer la distance entre les deux repères sur la conduite de l'orifice d'entrée pour déterminer « X ».
- ☐ Mesurer et marquer « X » à partir du côté à l'opposé du joint statique sur la conduite de l'orifice d'entrée.
- ☐ Couper la conduite de l'orifice d'entrée à cet emplacement.
- ☐ Mesurer la distance entre les deux repères sur le tuyau de l'orifice de sortie pour déterminer « Y ».
- ☐ Mesurer et marquer la distance « Y » depuis l'extrémité opposée au joint statique sur le tuyau de l'orifice de sortie.
- ☐ Couper le tuyau de l'orifice de sortie à cet emplacement.
- ☐ Utiliser une lime pour supprimer toutes les surfaces rugueuses sur l'extrémité coupée de chaque tuyau.

4. Installer les tuyaux

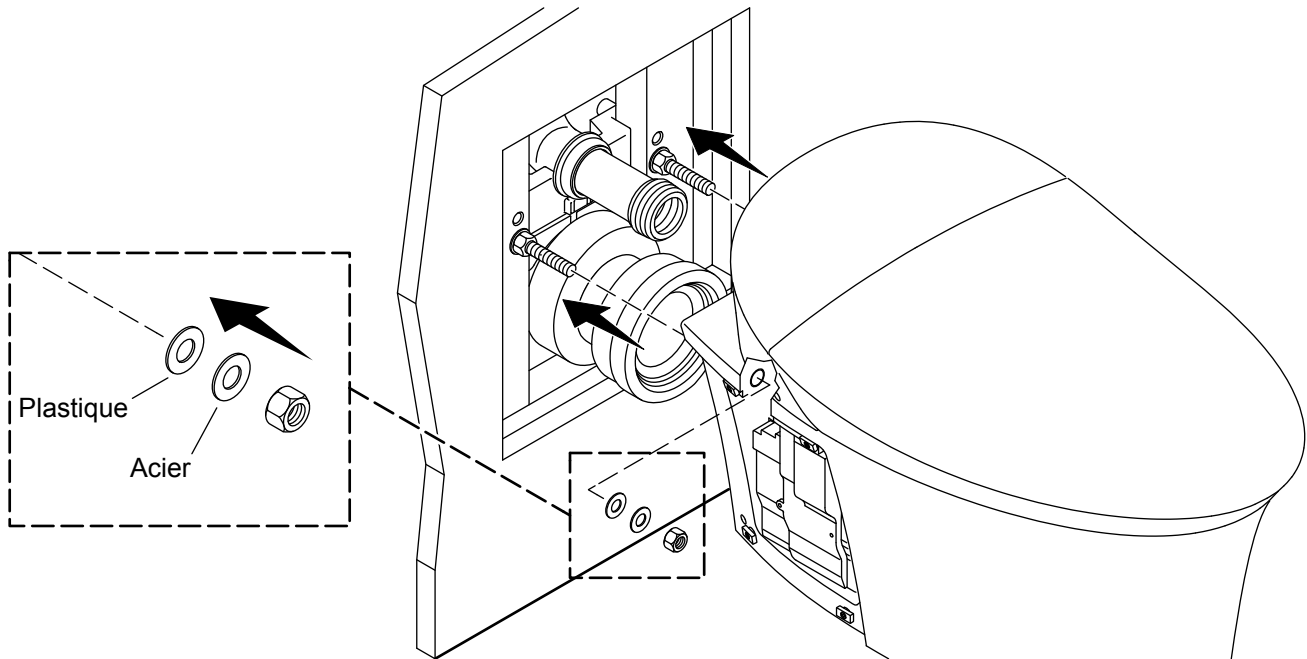


- ☐ Vérifier que les ouvertures des joints statiques sur les trous des orifices d'entrée et de sortie sont encore bien lubrifiés avec la graisse de plombier. Réappliquer de la de graisse si nécessaire.
- ☐ Insérer la conduite de l'orifice d'entrée dans le trou de l'orifice d'entrée.
- ☐ Insérer le tuyau de l'orifice de sortie dans le trou de l'orifice de sortie.

Ajuster les tiges filetées

- ☐ Ajuster les tiges filetées jusqu'à ce qu'elles dépassent chacune de 3 po (76 mm) du mur fini.
- ☐ Placer une rondelle sur chaque tige filetée.
- ☐ Enfiler des contre-écrous par-dessus chaque tige filetée.
- ☐ Serrer les contre-écrous pour verrouiller les tiges en position.

5. Installer la cuvette



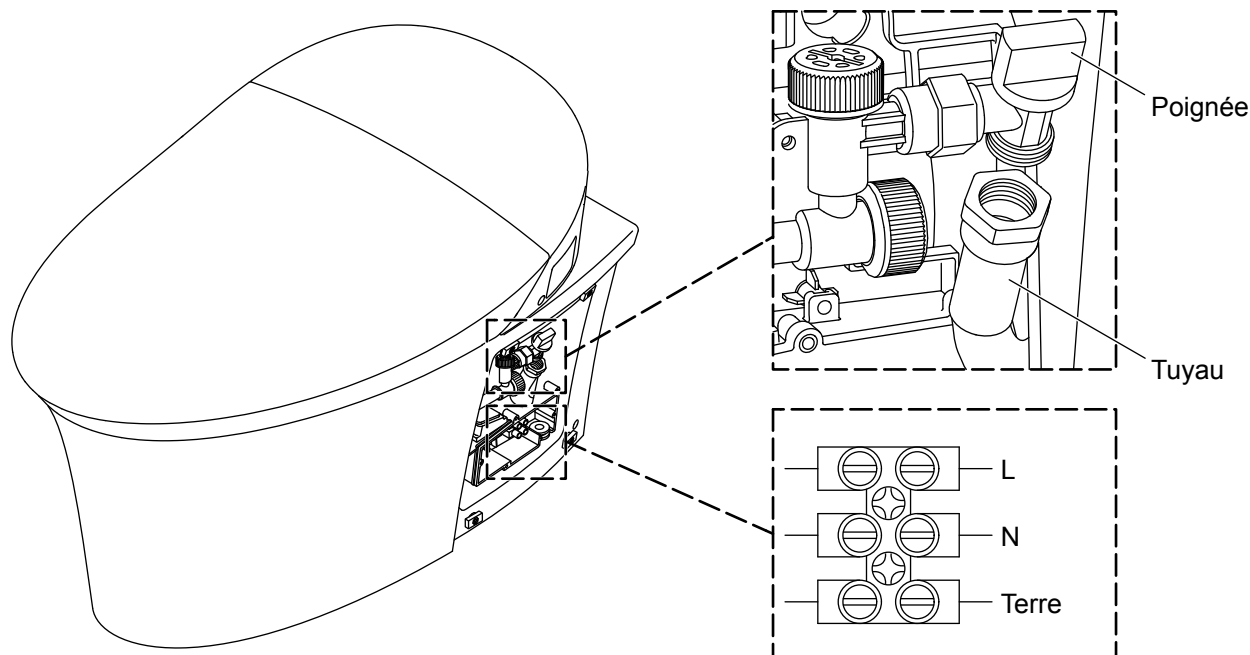
ATTENTION : Risque de blessures. Ce produit est lourd. La toilette doit être levée par deux personnes, en utilisant une méthode de levage appropriée.

REMARQUE : Lors du montage de la cuvette, s'assurer qu'il est possible d'accéder à toutes les conduites d'eau et électriques nécessaires. Acheminer les conduites à travers la coque vitrifiée sur le côté droit de la cuvette de manière à ce qu'elles puissent être raccordées dans les étapes suivantes.

REMARQUE : Vérifier que les joints statiques sont bien lubrifiés avec de la graisse de plombier. Réappliquer de la graisse de plombier supplémentaire si nécessaire.

- ☐ Vérifier que le joint statique placé à l'intérieur du coude de l'orifice d'entrée est engagé correctement avec la conduite de l'orifice d'entrée.
- ☐ Vérifier que le joint statique placé à l'intérieur du coude de l'orifice de sortie est engagé correctement avec le tuyau de l'orifice de sortie.
- ☐ Soulever la cuvette avec précaution et aligner les tiges filetées et les tuyaux sur les orifices correspondants.
- ☐ Glisser la cuvette sur les tiges filetées, sur le tuyau de l'orifice d'entrée et sur la conduite de l'orifice de sortie.
- ☐ Vérifier que la cuvette engage complètement les joints statiques des tuyaux des orifices d'entrée et de sortie.
- ☐ Regliser la cuvette vers l'arrière jusqu'à ce qu'elle soit à ras du mur.
- ☐ Installer les rondelles en plastique, les rondelles en acier et les écrous par-dessus les tiges filetées.
- ☐ Serrer les écrous avec une clé à douille et une douille de 3/4 po.

6. Connecter les alimentations



⚠ AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique. Débrancher l'alimentation électrique avant d'exécuter les procédures suivantes.

⚠ AVERTISSEMENT : Risque de choc électrique. Connecter à un disjoncteur de fuite de terre (GFCI) ou à un dispositif à courant résiduel (RCD) mis à la terre de manière adéquate afin de protéger contre un danger de choc de tension phase-terre.

IMPORTANT! En cas de doute sur la connexion correcte à l'alimentation vers la cuvette, consulter un électricien ou un technicien d'entretien qualifié. Une connexion d'alimentation électrique incorrecte entraînera un endommagement du produit.

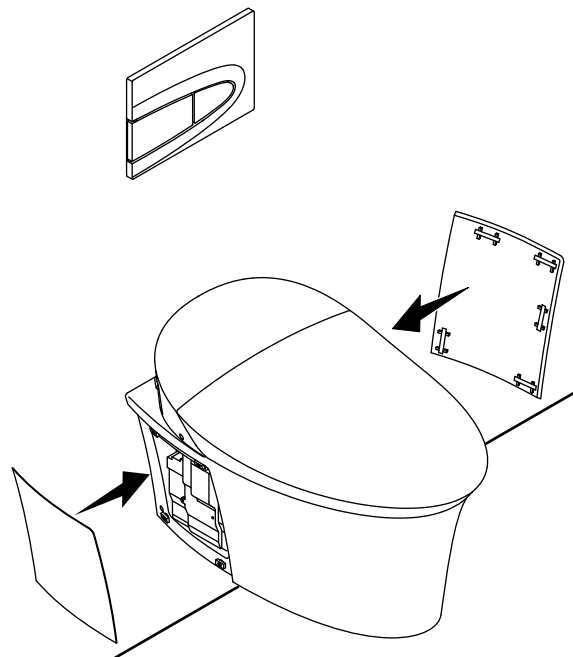
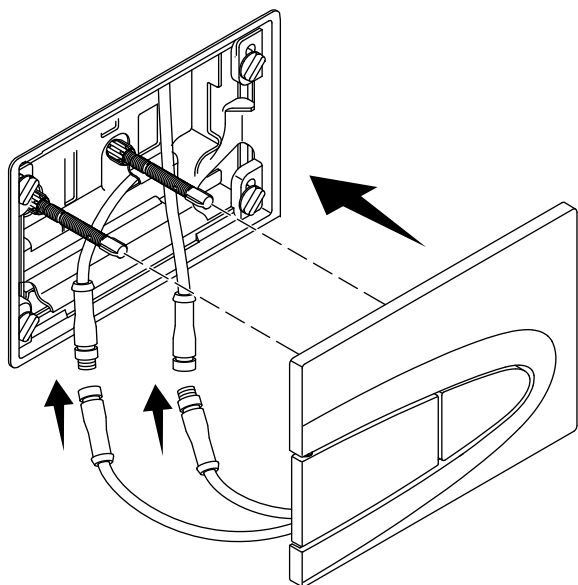
Connecter l'alimentation électrique

- ☐ Retirer le couvercle de la boîte de jonction sur la toilette.
- ☐ Connecter les fils électriques aux ports appropriés. Le port dénommé « L » est sous tension, le port dénommé « N » est neutre, et le port du bas est celui de la terre.
- ☐ Réinstaller le couvercle de la boîte de connexion.
- ☐ Connecter le cordon de commande noir en provenance du bâti-support au cordon de commande noir en provenance de la toilette.

Connecter l'alimentation en eau

- ☐ Raccorder le tuyau d'alimentation en eau au robinet d'arrêt d'alimentation.
- ☐ Vérifier que le robinet d'arrêt d'alimentation fonctionne correctement.
- ☐ Ouvrir l'alimentation en eau au réservoir dans le mur.
- ☐ Tourner la poignée d'alimentation en eau sur la position « ON » (marche).
- ☐ Inspecter tous les raccords pour y rechercher des fuites éventuelles.

7. Terminer l'installation



- ☐ Connecter les cordons de commande en provenance du plateau de garniture à leurs cordons correspondants sur le réservoir.
- ☐ Positionner le plateau de garniture sur les tiges et appuyer pour le mettre en place.
- ☐ Appuyer sur le côté gauche du plateau de garniture pour vérifier que la chasse complète fonctionne correctement.
- ☐ Appuyer sur le côté droit du plateau de garniture pour vérifier que l'éco-chasse fonctionne correctement.
- ☐ Vérifier que les fonctionnalités du bidet fonctionnent correctement. Consulter le guide du propriétaire.
- ☐ Aligner les panneaux de gauche et de droite sur le côté correct de la toilette.
- ☐ Vérifier que les panneaux sont bien fixés en place par les aimants.

REMARQUE : Les panneaux latéraux de gauche et de droite ne sont pas interchangeables.

- ☐ Aligner les panneaux de gauche et de droite sur le côté correct de la toilette.
- ☐ Vérifier que les panneaux sont bien fixés en place par les aimants.

Instrucciones de instalación

Inodoro inteligente de montaje a la pared

ES

Gracias por elegir KOHLER

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) México: 001-800-456-4537
Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 am a 5:00 pm (TC)
Idiomas: inglés, español y servicios de traducción disponibles.
- **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts
- **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

Información importante

-  **PELIGRO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas.** Antes de iniciar los pasos de instalación para el cableado directo, en el panel principal de interruptores desconecte el suministro eléctrico al área de trabajo.
-  **AVISO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas.** Antes de dar servicio, desconecte el suministro eléctrico.
-  **AVISO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas.** Solo conecte a un circuito conectado correctamente a tierra, protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI)* Clase A. Utilice un servicio de 100-240 VCA, 50-60 Hz.
-  **AVISO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas.** Se requiere conexión a tierra. Todas las conexiones eléctricas debe hacerlas un electricista capacitado.
-  **PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales.** Este producto es pesado. Levante el inodoro entre 2 personas, con la técnica adecuada.

¡IMPORTANTE! En instalaciones en México, la mínima presión de agua de alimentación es 20 psi (137,9 kPa). La presión máxima del agua de alimentación no debe exceder 80 psi (551,6 kPa).

Cumpla todos los códigos locales de plomería, construcción y eléctricos.

Este producto está diseñado para ser instalado con cableado directo. Debe haber suministro eléctrico al área de instalación.

Este producto está diseñado para ser instalado con los suministros de agua y eléctricos a través de la pared.

*Fuera de Norteamérica es posible que este se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).

Instrucciones de conexión a tierra

Este producto debe conectarse a un sistema de cableado permanente, metálico, con conexión a tierra, o se debe tender un conductor de conexión a tierra de equipo con los conductores de circuito y conectarse a la terminal o al cable conductor de tierra del equipo en el producto.

 **PELIGRO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas.** Si este producto se conecta a tierra incorrectamente, se podría ocasionar el riesgo de sufrir una sacudida eléctrica.

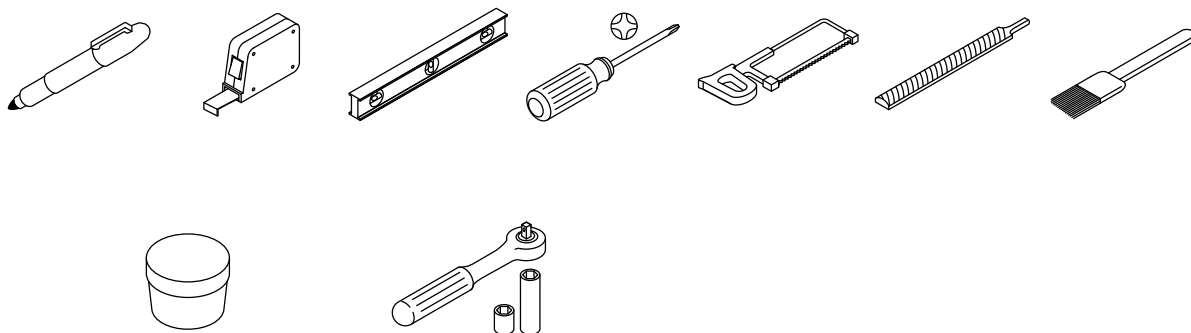
Si es necesario reparar o cambiar el cable de suministro, no conecte el alambre de conexión a tierra a ninguna de las demás terminales.

Si tiene alguna duda de si el producto está bien conectado a tierra o si las instrucciones de conexión a tierra no están completamente claras, solicite la verificación de un electricista calificado o de personal de servicio.

Esta instalación debe tener un circuito protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI) clase A, que proteja contra peligros de sacudida eléctrica de línea a tierra. Utilice un servicio de 100 o 240 VCA, 50 o 60 Hz.

*Fuera de Norteamérica es posible que este se conozca como dispositivo de corriente residual (RCD).

Herramientas y materiales



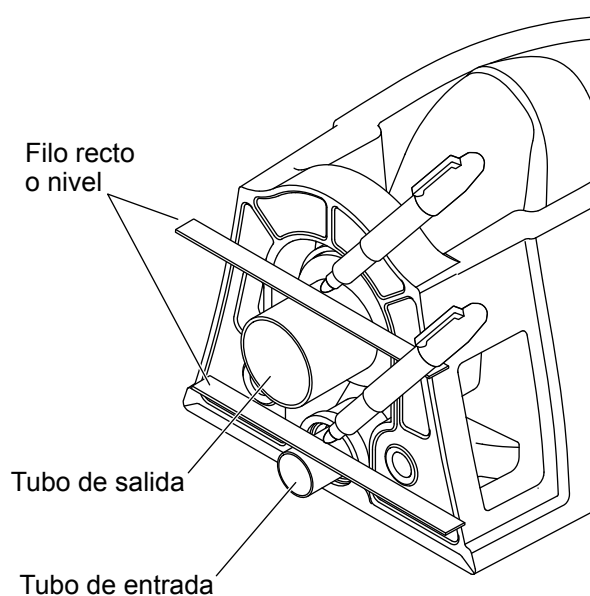
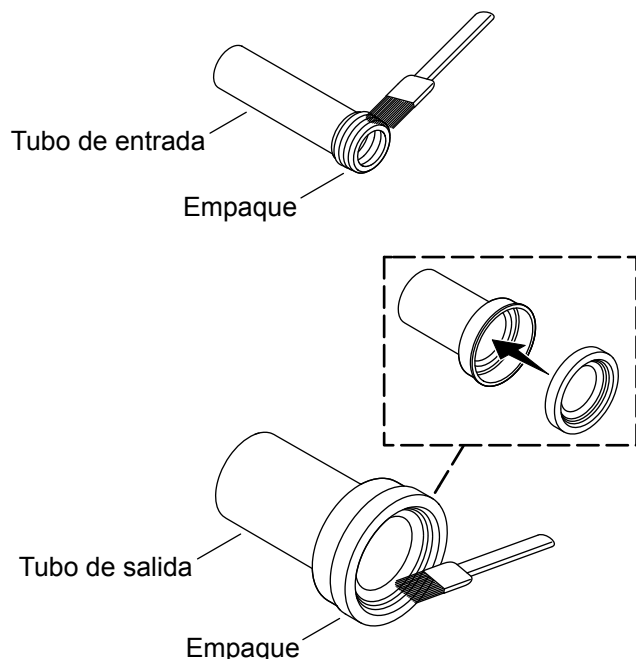
Grasa de silicona para plomería 3/4 pulg

Más:

- Tapete o material de protección

1. Marque los tubos - Lado de la taza

E
S



¡IMPORTANTE! Si no se aplica grasa de silicona de plomería a los empaques, se atorarán al instalarse, lo que puede ocasionar que las tuberías se recorten a longitudes incorrectas.

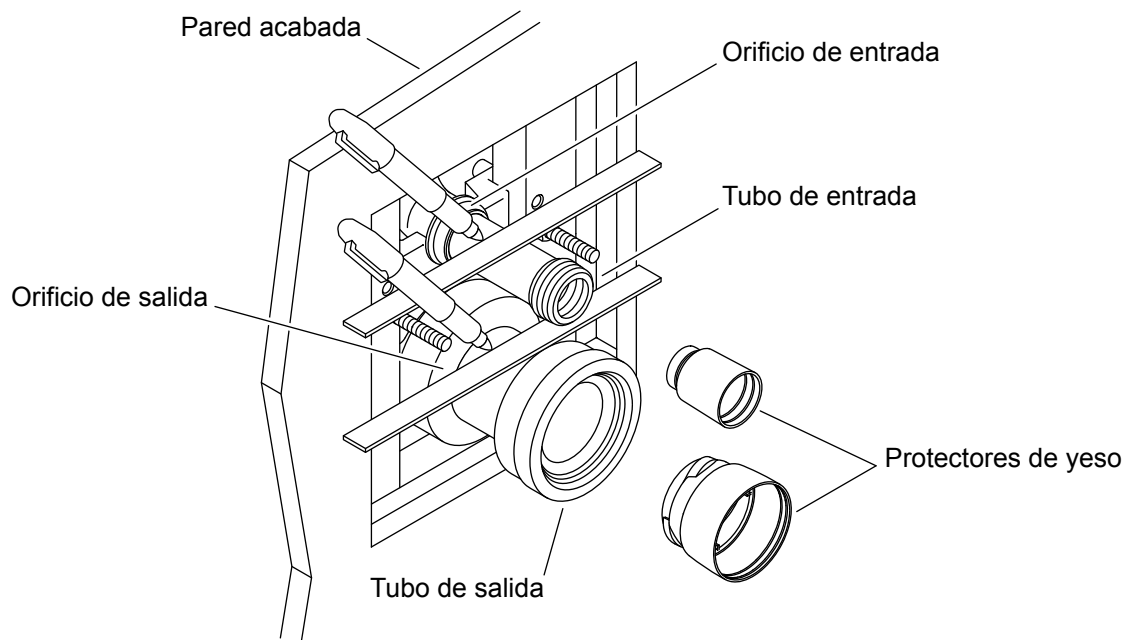
NOTA: Este procedimiento se realiza más fácilmente con la taza boca abajo.

- ☐ Retire los paneles laterales de la taza y colóquelos a un lado.
- ☐ Instale el empaque en el extremo estriado del tubo de entrada.

NOTA: El empaque de la tubería de salida viene colocado en la porción delgada de la tubería de salida. Retire el empaque y vuelva a instalarlo como se indica.

- ☐ Instale el empaque del tubo de salida en el extremo ensanchado del tubo de salida.
- ☐ Aplique grasa de silicona de plomería al empaque del tubo de salida.
- ☐ Encaje con firmeza la tubería de salida y el empaque sobre la salida de la taza, y empuje hasta que el empaque haga contacto con la taza.
- ☐ Coloque un nivel u otro borde recto sobre la parte posterior de la taza.
- ☐ Marque el tubo de salida en el borde posterior de la taza, y utilice el nivel como guía.
- ☐ Aplique grasa de silicona de plomería al exterior del empaque del tubo de entrada.
- ☐ Introduzca con firmeza el extremo del empaque de la tubería de entrada en la entrada de agua, y empújelo hasta que haga contacto con la taza.
- ☐ Coloque un nivel u otro borde recto sobre la parte posterior de la taza.
- ☐ Marque el tubo de entrada en el borde posterior de la taza, y utilice el nivel como guía.
- ☐ Retire los tubos de entrada y de salida.

2. Marque los tubos - Lado de la pared



- ☐ Retire los protectores de yeso de los orificios de entrada y de salida, y deséchelos.
- ☐ Aplique grasa de plomería al empaque en la abertura de los orificios de entrada y de salida.
- ☐ Introduzca con firmeza y por completo el tubo de entrada en el orificio de entrada.

NOTA: Si la pared acabada queda alineada con una porción de la sección con empaque del tubo de entrada, no es necesario marcar ni cortar.

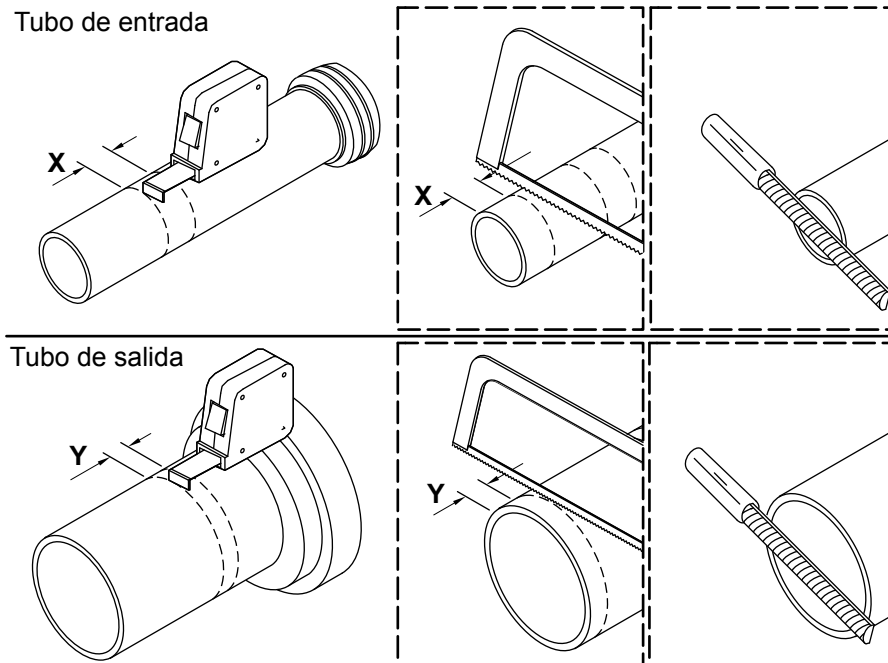
- ☐ Con un nivel u otro tipo de borde recto marque el tubo de entrada parejo con el borde delantero de la pared acabada.
- ☐ Introduzca con firmeza y por completo el tubo de salida en el orificio de salida.

NOTA: Si la pared acabada queda alineada con la parte ancha del tubo de salida, no es necesario marcar ni cortar.

- ☐ Con un nivel u otro tipo de borde recto marque el tubo de salida parejo con el borde delantero de la pared acabada.
- ☐ Retire los tubos de entrada y de salida.

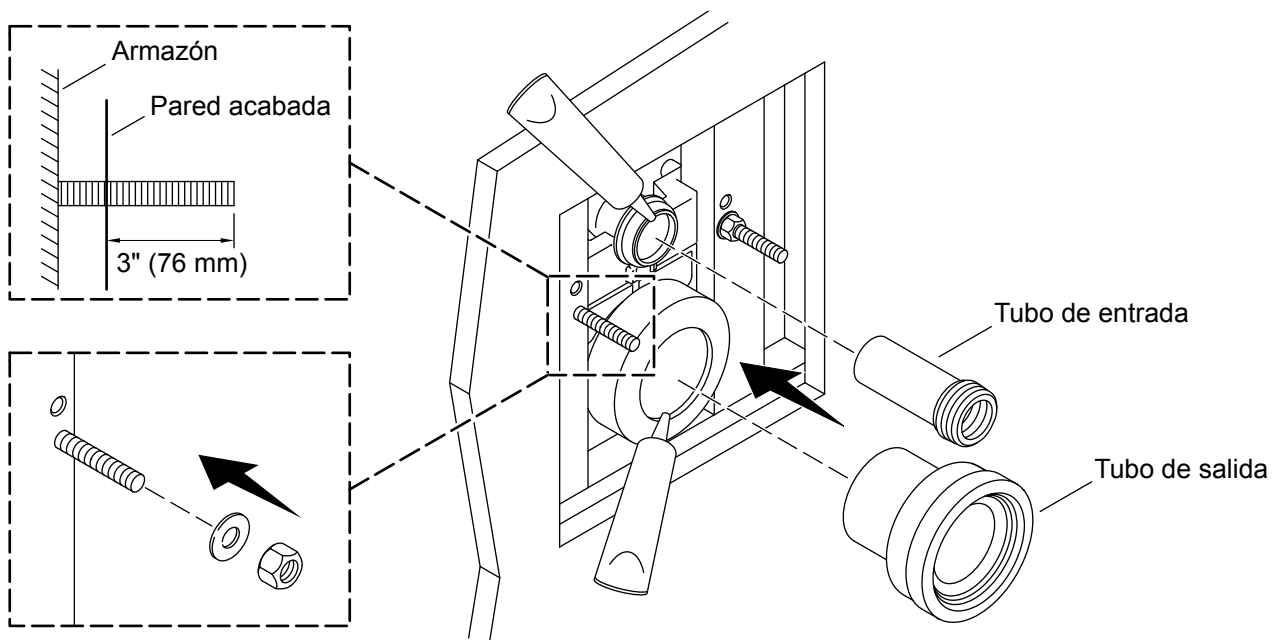
3. Recorte los tubos

ES



- ☐ Mida la distancia entre las dos marcas en el tubo de entrada para determinar la dimensión "X".
- ☐ Mida y marque la dimensión "X" desde el extremo opuesto al empaque en el tubo de entrada.
- ☐ Recorte el tubo de entrada en este lugar.
- ☐ Mida la distancia entre las 2 marcas en el tubo de salida para determinar la dimensión "Y".
- ☐ Mida y marque la dimensión "Y" desde el extremo opuesto al empaque de la tubería de salida.
- ☐ Recorte el tubo de salida en este lugar.
- ☐ Lime las tuberías para eliminar todas las rebabas.

4. Instale los tubos

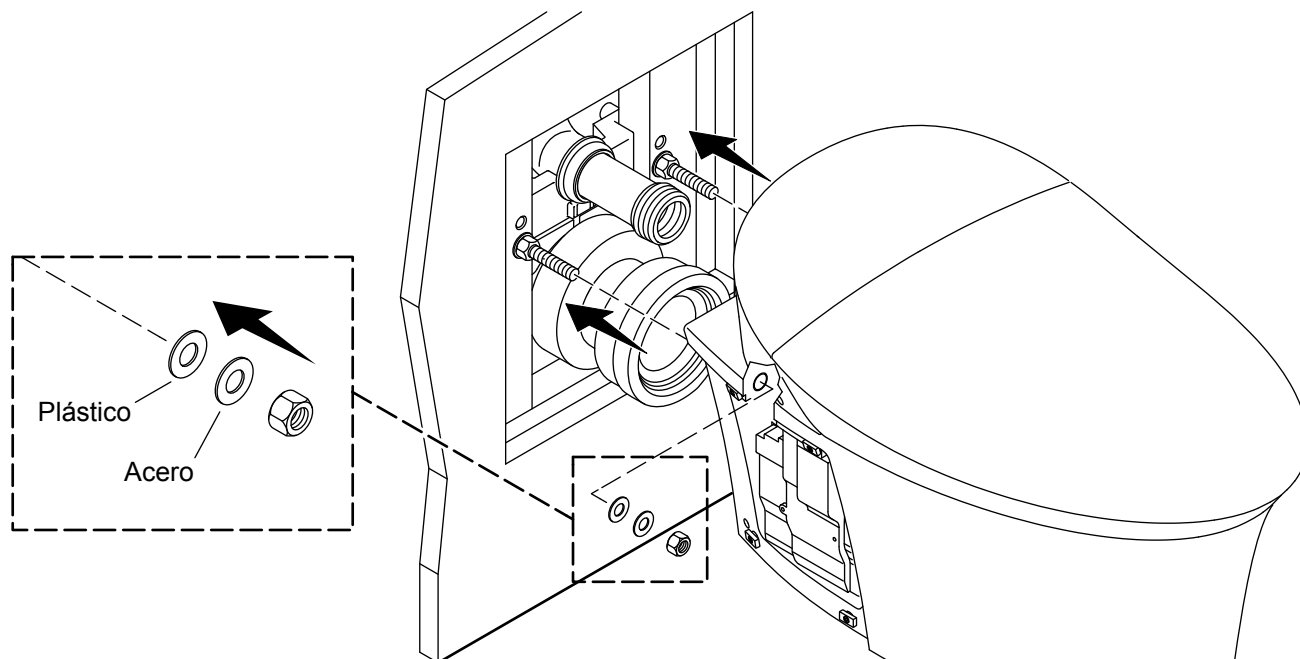


- ☐ Verifique que las aberturas de los empaques en los orificios de entrada y de salida estén bien lubricados con grasa de plomería. Si es necesario, vuelva a aplicar grasa de plomería.
- ☐ Introduzca el tubo de entrada en el orificio de entrada.
- ☐ Introduzca el tubo de salida en el orificio de salida.

Ajuste las varillas roscadas

- ☐ Ajuste las varillas roscadas hasta que cada una de ellas sobresalga 3" (76 mm) de la pared acabada.
- ☐ Coloque una arandela en cada una de las varillas roscadas.
- ☐ Enrosque una contratuerca sobre cada una de las varillas roscadas.
- ☐ Apriete las contratuercas en las varillas roscadas en su lugar.

5. Instale la taza del inodoro



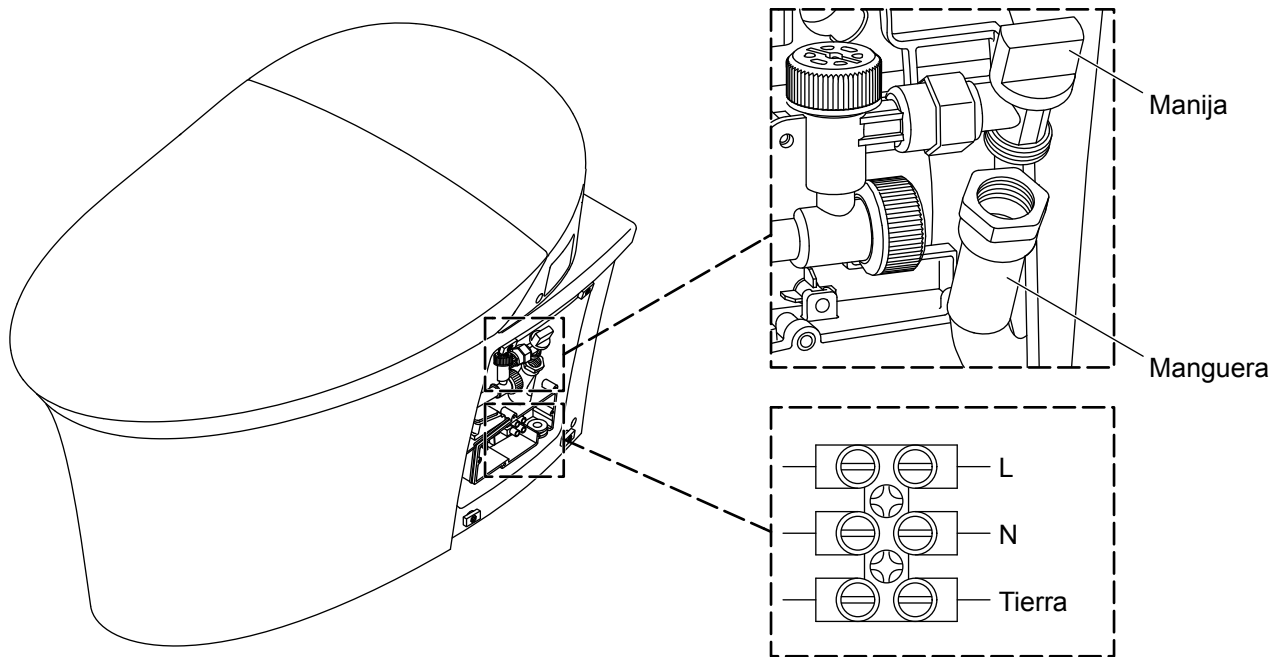
⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de sufrir lesiones personales. Este producto es pesado. Levante el inodoro entre 2 personas, con la técnica adecuada.

NOTA: Al instalar la taza del inodoro, asegúrese de que todas las líneas eléctricas y de agua necesarias queden accesibles. Tienda las líneas a través de la carcasa vitrificada del lado derecho de la taza para poder conectarlas en los siguientes pasos.

NOTA: Verifique que todos los empaques estén bien lubricados con grasa de plomería. Si es necesario, vuelva a aplicar grasa de plomería.

- ☐ Verifique que el empaque en el interior del codo de entrada haya engranado correctamente en el tubo de entrada.
- ☐ Verifique que el empaque en el interior del codo de salida haya engranado correctamente en el tubo de salida.
- ☐ Con cuidado levante la taza, y alinee las varillas roscadas y los tubos con los orificios correspondientes.
- ☐ Deslice la taza sobre las varillas roscadas, sobre el tubo de entrada y sobre el tubo de salida.
- ☐ Verifique que la taza encaje por completo con los empaques de los tubos de entrada y de salida.
- ☐ Deslice la taza hacia atrás hasta que quede al ras con la pared.
- ☐ Instale las arandelas de plástico, las arandela de acero y las tuercas sobre las varillas roscadas.
- ☐ Apriete las tuercas con una llave de dados y un dado de 3/4 de pulgada.

6. Conecte las líneas de suministro



⚠ AVISO: Riesgo de sufrir sacudidas eléctricas. Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar los siguientes procedimientos.

⚠ AVISO: Riesgo de sacudidas eléctricas. Conecte solo a un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI) o a un dispositivo de corriente residual (RCD) para protección contra el peligro de sacudida eléctrica de línea a tierra.

¡IMPORTANTE! Si no está seguro de cómo conectar correctamente la corriente eléctrica a la taza del inodoro, consulte a un electricista calificado o a un técnico de servicio. Si la conexión del suministro eléctrico es incorrecta, se producirán daños al producto.

Conecte el suministro eléctrico

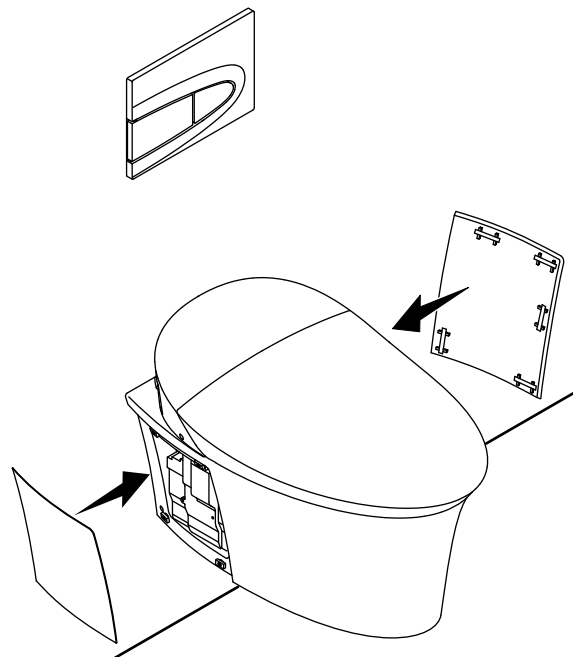
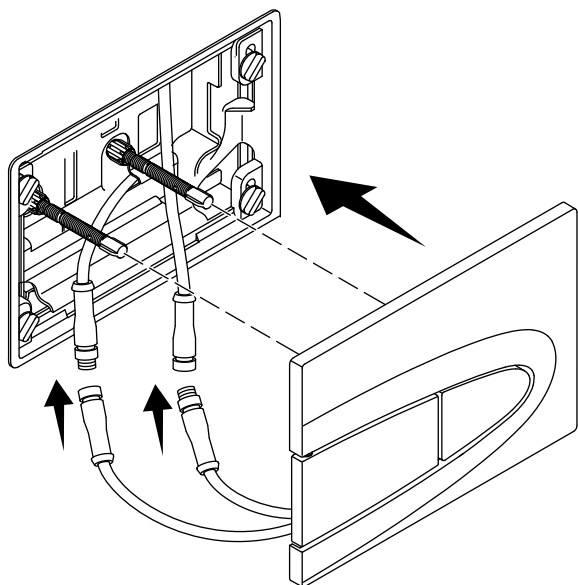
- ☐ Retire la cubierta de la caja de empalmes en el inodoro.
- ☐ Conecte los cables eléctricos a los puertos apropiados. El puerto etiquetado con una "L" está vivo, el puerto etiquetado con una "N" es neutral, y el puerto inferior es la conexión a tierra.
- ☐ Vuelva a instalar la cubierta de la caja de empalmes.
- ☐ Conecte el cable de control negro del armazón al cable de control negro que viene del inodoro.

Conecte el suministro de agua

- ☐ Conecte la manguera de suministro de agua a la llave de paso de suministro.
- ☐ Verifique que la manija de cierre del suministro funcione correctamente.
- ☐ Abra el suministro de agua al tanque en la pared.
- ☐ Gire la manija de suministro de agua a la posición abierta "ON".
- ☐ Revise que no haya fugas en ninguna de las conexiones.

7. Complete la instalación

ES



- ☐ Conecte los cables de control de la placa frontal a sus cables correspondientes en el tanque.
- ☐ Coloque la placa frontal sobre las varillas, y presiónela en su lugar.
- ☐ Oprima el lado izquierdo de la placa frontal para confirmar que la descarga completa funcione correctamente.
- ☐ Oprima el lado derecho de la placa frontal para confirmar que la descarga ecológica funcione correctamente.
- ☐ Confirme que las funciones de bidet funcionen correctamente. Consulte la guía del usuario.

NOTA: Los paneles del lado izquierdo y derecho no son intercambiables.

- ☐ Alinee los paneles del lado izquierdo y derecho en el lado correcto del inodoro.
- ☐ Verifique que los paneles estén fijos por medio de los imanes.

[kohler.com](https://www.kohler.com)

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2024 Kohler Co.



1247364-2

1247364-2-D